

[Text]

[Translation]

[Translation]

[Text]

Dr. Howe: I don't know. I think obviously there are more factors that go into such a decision, but one might argue in fact that at least knowledge of that should be widely available. For some women it could in fact be a consideration in planning decisions about pregnancy and so on.

Dr Howe: Je n'en sais rien. Je pense que pareille décision doit tenir compte de tout un ensemble de facteurs, mais il faudrait peut-être diffuser plus largement les quelques éléments que nous possédons. Pour certaines femmes, cette considération pourrait effectivement revêtir une certaine importance.

The Chair: Thank you very much. It has been a very interesting presentation.

La présidence: Je tiens à vous remercier de tous ces éléments que vous nous avez présenté.

We need a motion to append the slides.

Quelqu'un veut-il présenter une motion pour que les diapositives soient versées au procès-verbal?

Ms Black: I so move.

Mme Black: Je le propose.

Motion agreed to

La motion est adoptée

The Chair: Without further ado, we shall adjourn.

La présidence: Dans ce cas, la séance est levée.